



EN
Q1: Speaker produces a cracking/distorting noise.
A1:
Follow the correct configuration steps for your console, before connecting the optical cable.

Q2: No sound is produced by the speaker.

A2:
1. Follow the correct configuration steps for your console, before connecting the speaker set.
2. Connect the subwoofer to the wall outlet.
3. Connect the satellite speakers to the 'out' port (B) on the subwoofer.
4. Power on the subwoofer with the 'On/Off switch' (C). LED light on the control panel (G) is green.
- If LED light is red, press 'standby' to power on the speaker set.
5. Connect your source to either the Digital 'Optical Input S/PDIF' (D) or Analogue 'In' (A) input.
6. Select the correct source on the control panel (E) or on the remote control with the 'source' button.
The LED light (F) indicates the selected source.
- RED is Digital Input (D).
- Blue is Analogue input (A).
7. If the LED light (F) on the control panel is flashing red or blue, press mute, vol+ or vol - to disable mute.

Q3: My remote control is not working.

A3:
- The sensor (H) is located on the front side of the subwoofer.
Make sure that the complete front side of the subwoofer is not blocked and clearly visible.
- Replace the battery of the remote control.
- Reduce the distance between remote control and the subwoofer (maximum range is 8m).

Q4: What is the function of the ECO mode switch.

A4:
When enabled the speaker will automatically switch to standby when not in use for 1 hour.



DE
Q1: Der Lautsprecher „knackt“ oder klingt verzerrt.
A1:
Folgen Sie den richtigen Konfigurationsschritten für Ihre Konsole, bevor Sie das Lautsprecheret anschließen.

F2: Aus dem Lautsprecher kommt kein Ton.

A2:
1. Folgen Sie den richtigen Konfigurationsschritten für Ihre Konsole, bevor Sie das Lautsprecheret anschließen.
2. Schließen den Subwoofer an die Wandsteckdose an.
3. Schließen Sie die Satellitenlautsprecher an den „Out“-Anschluss (B) des Subwoofers an.
4. Schalten Sie den Subwoofer mit dem „Ein/Aus-Schalter“ (C) ein. LED-Anzeige auf dem Bedienfeld (G) leuchtet grün.
- Wenn die LED-Anzeige rot leuchtet, drücken Sie „Standby“, um das Lautsprecheret einzuschalten.
5. Schließen Sie Ihre Quelle entweder an den digitalen Eingang „Optical Input S/PDIF“ (D) oder den analogen Eingang „In“ (A) an.
6. Wählen Sie die richtige Quelle am Bedienfeld (E) oder der Fernbedienung mit der Taste „Source“ aus.
Die LED-Anzeige (F) zeigt die gewählte Quelle an:
- ROT bedeutet digitale Eingang (D).
- BLAU bedeutet analoger Eingang (A).
7. Wenn die LED-Anzeige (F) auf dem Bedienfeld rot oder blau blinkt, drücken Sie die Stummschalttaste, Lautstärke+ oder Lautstärke-, um die Stummschaltung zu deaktivieren.

F3: Meine Fernbedienung funktioniert nicht.

A3:
- Der Sensor (H) befindet sich an der Vorderseite des Subwoofers.
Achten Sie darauf, dass die Vorderseite des Subwoofers nirgendwo verdeckt und gut zu sehen ist.
- Wechseln Sie die Batterie der Fernbedienung.
- Verringern Sie den Abstand zwischen Fernbedienung und Subwoofer (die maximale Reichweite beträgt 8m).

F4: Welche Funktion hat der Schalter „ECO mode“-Schalter?

A4:
Wenn dieser aktiviert ist, schaltet der Lautsprecher nach 1 Stunde Inaktivität automatisch in Standby.



FR
Q1 : L'enceinte produit des craquements/distorsions.
R1 :
Suivez les étapes de configuration de votre console avant de brancher le câble optique.

Q2 : Aucun son n'est produit par l'enceinte.

R2 :
1. Suivez les étapes de configuration de votre console avant de brancher la paire d'enceintes.
2. Branchez le caisson de basse à la prise murale.
3. Branchez les enceintes satellites au port de sortie « out » (B) du caisson de basse.
4. Branchez le caisson de basse à l'aide de la touche d'alimentation « marche/arrêt » (C). Le voyant LED situé sur le panneau de commande (G) est vert.
Si le voyant LED est rouge, appuyez sur la touche « standby » (veille) pour brancher la paire d'enceintes.
5. Branchez la source à l'entrée numérique « Optical Input S/PDIF » (D) ou à l'entrée optique S/PDIF (D) ou analogique « In » (entrée).
6. Sélectionnez la source sur le panneau de commande (E) ou sur la télécommande à l'aide du bouton « source ».
Le voyant LED (F) indique la source sélectionnée.
- Rouge correspond à l'entrée numérique (D).
- Bleu correspond à l'entrée analogique (A).
7. Si le voyant LED (F) sur le panneau de commande clignote en rouge ou en bleu, appuyez sur la touche « mute », vol+ ou vol - pour désactiver la coupure du son.

Q3 : Ma télécommande ne fonctionne pas.

R3 :
- Le capteur (H) est situé à l'avant du caisson de basse. Vérifiez que tout le panneau avant du caisson de basse n'est pas bloqué et qu'il est bien visible.
- Remplacez la pile de la télécommande.
- Réduisez la distance entre la télécommande et le subwoofer (la portée maximale est de 8 m).

Q4 : Quelle est la fonction de la touche mode ECO ?

R4 :
Lorsqu'elle est activée, l'enceinte se met automatiquement en veille en cas d'inactivité prolongée pendant une heure.



IT
Q1: L'altoparlante produce un rumore di rottura/distorsione.
R1:
Seguire le fasi di configurazione corrette per la console prima di collegare il cavo ottico.

D2: L'altoparlante non produce alcun suono.

R2 :
1. Seguire le fasi di configurazione corrette per la console prima di collegare il gruppo altoparlante.
2. Collegare il subwoofer alla presa a parete.
3. Collegare gli altoparlanti satelliti alla porta 'out' (B) del subwoofer.
4. Accendere il subwoofer con l'interruttore 'On/Off' (C). La spia a LED sul pannello di controllo (G) è verde.
- Se la spia a LED fosse rossa, premere 'standby' per accendere il gruppo altoparlante.
5. Collegare la fonte alla presa digitale 'Optical Input S/PDIF' (D) oppure a quella analogica 'In' (A).
6. Selezionare la fonte corretta sul pannello di controllo (E) oppure sul telecomando con il tasto 'source'. La spia a LED (F) indica la fonte selezionata.
- ROSSO sta per ingresso digitale (D).
- Blu sta per ingresso analogico (A).
7. Se la spia a LED (F) sul pannello di controllo parpadella in color rosso o azul, pulse silencio, vol+ o vol- para desabilitar la tacitacione.

D3: Il mio telecomando non funziona.

R3 :
- Il sensore (H) si trova sulla parte anteriore del subwoofer.
Verificare che la parte anteriore completa del subwoofer non è bloccata ed è chiaramente visibile.
- Sostituire la pila della telecamera.
- Ridurre la distanza fra il telecomando e il subwoofer (la portata massima è di 8 m).

D4: Qual è la funzione dell'interruttore di modalità ECO?

R4 :
Quando questa modalità è abilitata, l'altoparlante passerà automaticamente a standby quando non è in uso per 1 ora.



ES
Q1: El altavoz genera un ruido entrecortado/con distorsión.
R1:
Siga los pasos de configuración correctos para su consola antes de conectar el cable óptico.

P2: El altavoz no emite sonido.

R2 :
1. Siga los pasos de configuración correctos para su consola antes de conectar el conjunto de altavoces.
2. Conecte el subwoofer a la toma de corriente de pared.
3. Coloque los altavoces satélites a porta 'out' (B) del subwoofer.
4. Encienda el subwoofer con el 'Interruptor de encendido/apagado' (C). La luz LED del panel de control (G) está iluminada en color verde.
- Si la luz LED está iluminada en color rojo, pulse 'standby' para encender el conjunto de altavoces.
5. Conecte la fuente a la entrada digital 'Optical Input S/PDIF' (D) o a la entrada analógica 'In' (A).
6. Seleccione la fuente correcta en el panel de control (E) o en el mando a distancia con el botón 'source'. La spia a LED (F) indica la fuente seleccionada.
- ROSSO sta per ingresso digitale (D).
- Azul sta per ingresso analogico (A).
7. Si la luz LED (F) del panel de control parpadea en color rojo o azul, pulse silencio, vol+ o vol- para desabilitar el silenciar.

P3: El mando a distancia no funciona.

R3 :
- El sensor (H) está situado en la parte frontal del subwoofer.
Certifique-se de que toda a parte frontal do subwoofer se encontra livre de obstáculos e claramente visível.
- Substitua a pilha do telecomando.
- Reduz a distância entre o telecomando e o subwoofer (o alcance máximo é de 8 m).

P4: Qual é a função do interruptor de modo ECO?

R4 :
Quando se habilita, o altavoz muda automaticamente para o modo de suspensão após 1 hora de inatividade.



PT
P1: A coluna produz estalidos/distorção.
R1:
Siga os passos de configuração corretos para a sua consola antes de ligar o cabo óptico.

P2: A coluna não produz qualquer som.

R2 :
1. Siga os passos de configuração corretos para a sua consola antes de conectar o sistema de colunas.
2. Ligue o subwoofer à tomada de parede.
3. Ligue as colunas satélites à porta 'out' (B) do subwoofer.
4. Ligue o subwoofer no 'Interruptor Ligar/Desligar' (C). A Luz LED no painel de controlo (G) fica verde.
- Se a luz LED estiver vermelha, prima 'standby' para ligar o sistema de colunas.
5. Ligue a fonte à entrada digital 'Optical Input S/PDIF' (D) ou à entrada analógica 'In' (A).
6. Selecione a fonte correta no painel de controlo (E) ou no telecomando com o botão 'source'.
A Luz LED (F) indica a fonte selecionada.
- VERMELHO indica a entrada digital (D).
- AZUL indica a entrada analógica (A).
7. Se a luz LED (F) do painel de controlo parpadea em azul intermitente, prima em silenciar, vol+ ou vol - para desativar o modo silenciar.

P3: O meu telecomando não funciona.

R3 :
- O sensor (H) localiza-se na parte frontal do subwoofer.
Certifique-se de que toda a parte frontal do subwoofer se encontra livre de obstáculos e claramente visível.
- Substitua a pilha do telecomando.
- Reduz a distância entre o telecomando e o subwoofer (o alcance máximo é de 8 m).

P4: Qual é a função do interruptor de modo ECO?

R4 :

Uma vez ativado, a coluna muda automaticamente para o modo de suspensão após 1 hora de inatividade.



NL
V1: De luidspreker produceert een krakend of verstorend geluid.
A1:
Volg de juiste configuratiestappen voor uw console voordat de luidspreker wordt aangesloten.

V2: Er wordt geen geluid geproduceerd door de luidspreker.
A2:
1. Volg de juiste configuratiestappen voor uw console voordat de luidspreker wordt aangesloten.
2. Sluit de subwoofer aan op de wandcontactdoos.
3. Sluit de satellietsluidsprekers aan op de 'out' poort (B) van de subwoofer.
4. Schakel de subwoofer in met de aan/uit-schakelaar (C). Het ledlampje op het bedieningspaneel (G) is groen.
- Als het lampje rood is, druk dan op 'standby' om de luidspreker aan te zetten.
5. Sluit uw bron aan op de digitale aansluiting 'Optical Input S/PDIF' (D) of analoge aansluiting 'In' (A).
6. Selecteer de juiste bron op het bedieningspaneel (E) of de afstandsbediening.
- VERTMELHO indica a entrada digital (D).
- AZUL indica a entrada analógica (A).
7. Als het ledlampje (F) op het bedieningspaneel rood of blauw knippert, druk dan op muten (dempen), vol+ of vol - om de functie 'mute' uit te schakelen.

V3: Mijn afstandsbediening werkt niet.

A3:
- De sensor (H) bevindt zich op de voorzijde van de subwoofer.
Zorg dat de volledige voorzijde van de subwoofer niet wordt geblokkeerd en duidelijk zichtbaar is.
- Vergrind de batterij van de afstandsbediening.
- Verklein de afstand tussen de afstandsbediening en de subwoofer (maximale bereik is 8m).

V4: Wat is de functie van de ECO-modus schakelaar.
A4:
Als deze is ingeschakeld, gaat de luidspreker automatisch over naar stand-by als deze gedurende 1 uur niet wordt gebruikt.



DA
Sp1: Højttaleren udsender en forstyrrende eller larmende lyd.

Sv1:

Følg de korrekte konfigurationstrin til konsollen før tilslutningen af det optiske kabel.

Sp2: Der kommer ingen lyd fra højttaleren.

Sv2:

Følg de korrekte konfigurationstrin for konsollen før tilslutningen af højttaleren.

2. Slut subwoofer til stikkontakten.

3. Slut satellittihøjttalerne til porten 'out' (B) på subwooferen.

4. Tænd subwooferen med kontakten 'On/Off' (C).

LED-lampen på betjeningsspanelet (G) er grøn.

- Hvis LED-lampen er rød, skal du trykke på 'standby' for at tænde højttaleren.

5. Slut kilden til den entydige 'Optical Input S/PDIF' (D) eller analoge 'In' (A) indgang.

6. Vælg den korrekte kilde på betjeningsspanelet (E) eller på fjernbetjeningen med knappen 'source' .

LED-lampen (F) angiver den valgte kilde.

- Rød er digital indgang (D).

- Blå er analog indgang (A).

7. Hvis LED-lampen (F) på betjeningsspanelet blinker rødt eller blåt, skal du trykke på lyd fra, lyd + eller lyd - for at deaktivere lyden.

Sp3: Min fjernbetjening virker ikke.

Sv3:

- Sensoren (H) er placeret på forsiden af subwooferen.

Sørg for, at hele forsiden af subwooferen ikke er blokeret, og er helt synlig.

- Udskift fjernbetjeningens batteri.

- Formindsk afstanden mellem fjernbetjeningen og subwooferen (maksimalt interval er 8 m).

Sp4: Hvad er funktionen af kontakten ECO-tilstand.

Sv4:

Når den er aktiveret, vil højttaleren skifte til standby, når den ikke har været brugt 1 time.



NO
K1: Kaiuttimesta kuuluu säröilyä/vääristyvä ääntä.

V1:

Noudata konsolin oikeaoppislaa konfigurointiohjeita ennen kaipaleen kytkemistä.

K2: Kaiuttimesta ei kuulu ääntä.

A2:
1. Noudata konsolin oikeaoppislaa konfigurointiohjeita ennen kaipaleen kytkemistä.
2. Liitä alibassokaiuttimet pistorasiaan.
3. Liitä satelliittihöytäntelemaan tilaan portti 'out' (B) pääzuoperiin.
4. Kytki alibassokaiuttimiin päälle virtakytkimellä (C). Käytätopaneelin LED-alternaattoriin (G) sytytä vihreä valo.
- Jos LED-merkkivalossa näkyy valaamalla 'standby' -painiketta.
5. Liitä lähdöksi joko digitaaliseen 'Optical Input S/PDIF' (D) tai analogiseen 'In' (A) vialle.
6. Valitse oikea lähdöksi käytänpainikkeella (E) tai kaukovaloilla.
- Jos lähdöksi valitetaan 'source' -painiketta, LED-lampi (F) vilkkuu.
- Röd är digitalt ingång (D).
- Blå är analogt ingång (A).
7. Jos käytänpainikkeen LED-lampi (F) paranneltaan, vilkkuu röd eller blått, trycker du mutte, vol+ eller vol- för att inaktivera mutte.

</div



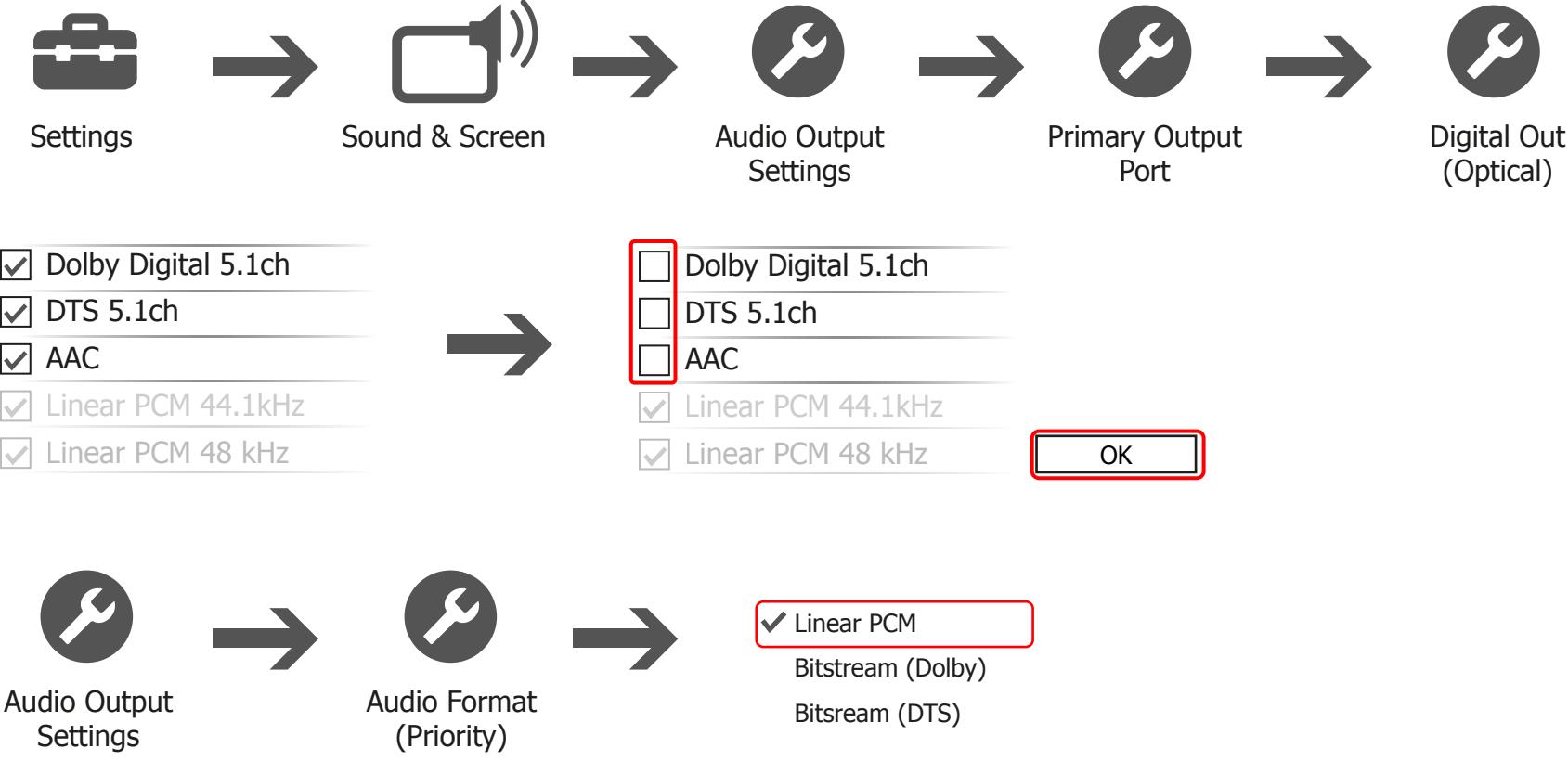
TRUST GAMING

GXT 638

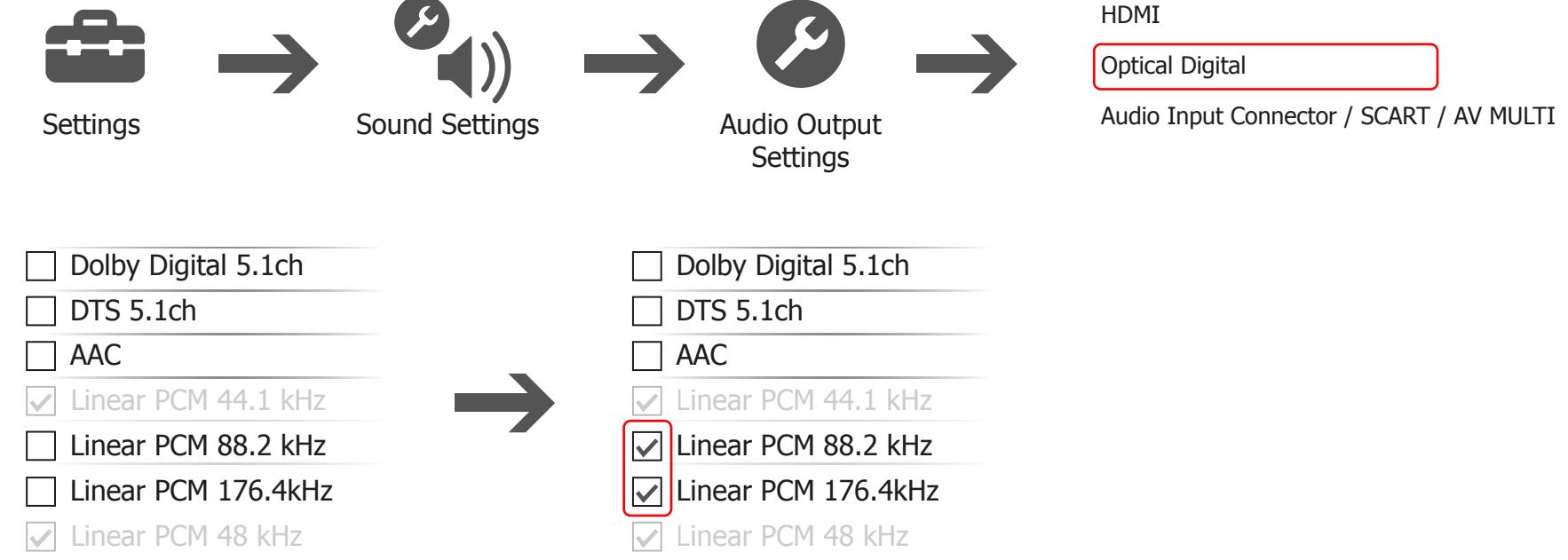


www.trust.com/19755/faq

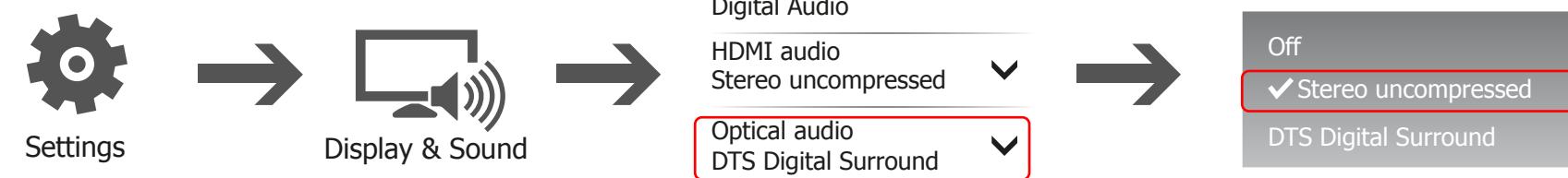
PS4



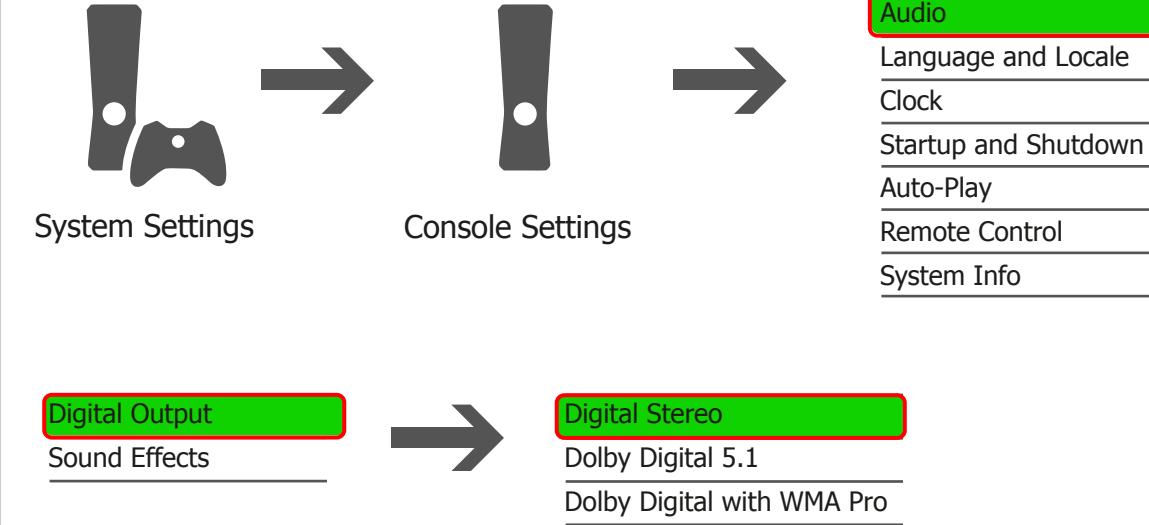
PS3



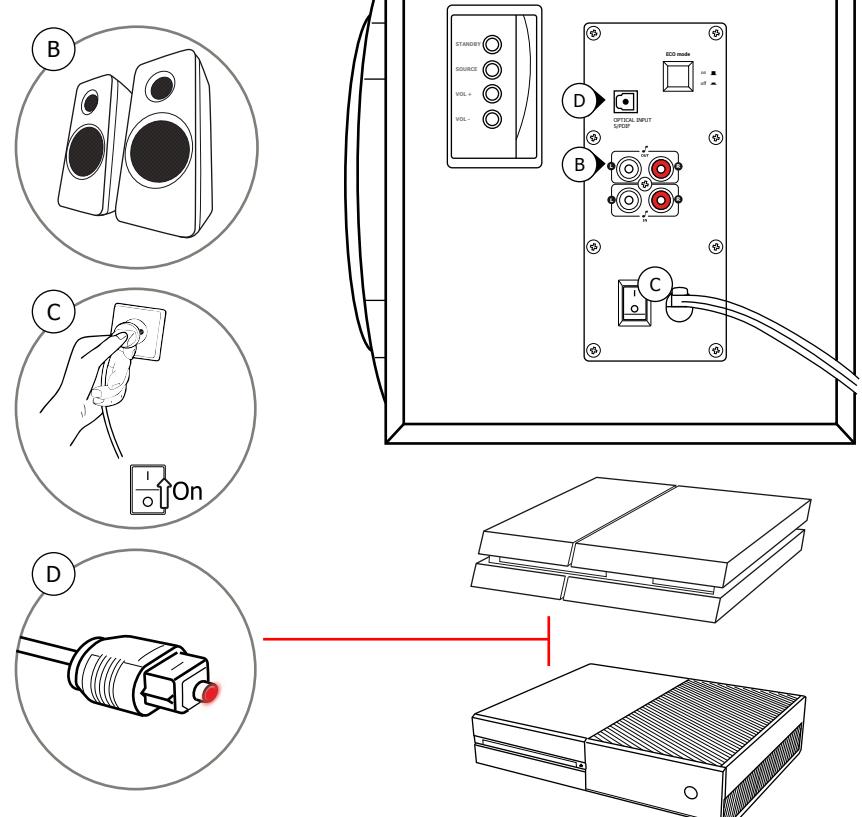
Xbox One



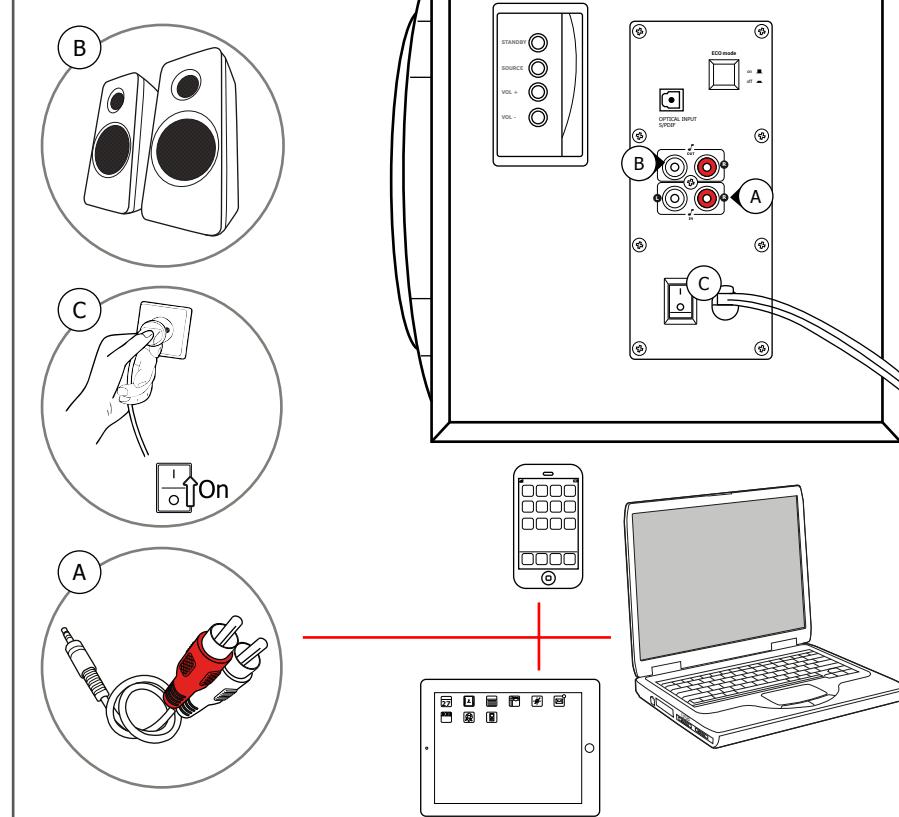
Xbox 360



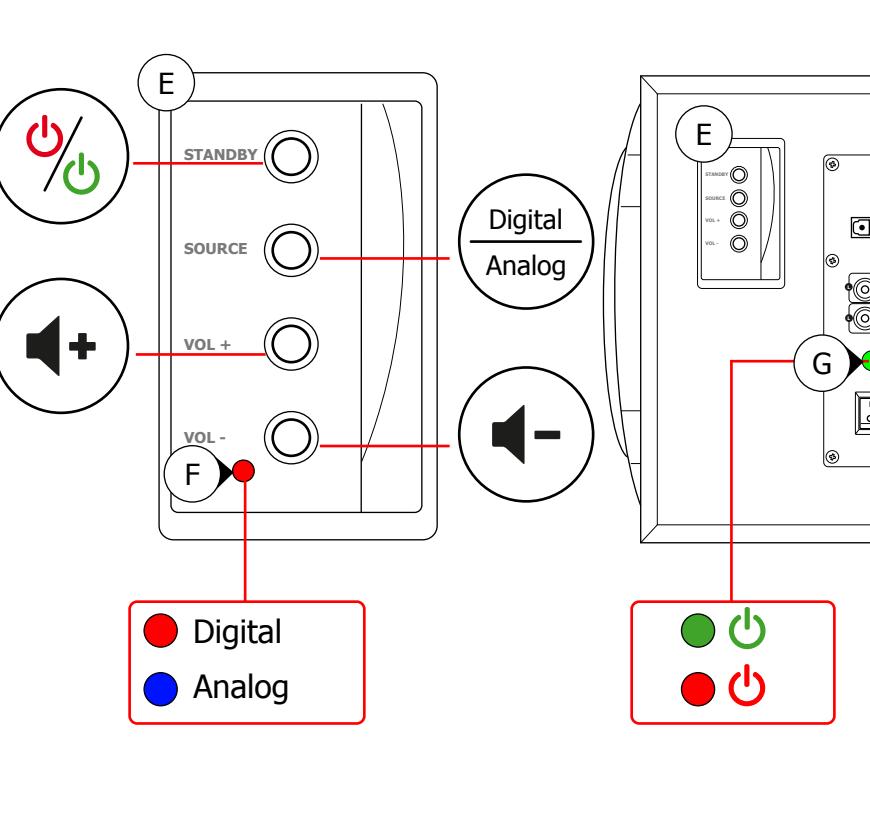
Digital Connect



Analog Connect



Control Panel



Remote Control

